



A ROMÁN MUNKÁSPART ARADMEGYEI BIZOTTSAGANAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEGÉNYSÉGI BIZOTTSAGAINAK LAPJA

A Magyar Népköztársaság
kormányának jegyzéke
a jugoszláv kormányhoz

A béke erői és az atomfegyverrel való zsarolás kudarca*)

Irtó: L. RAUTU

A világ minden országában élénken tárgyalják a Tass hírgyűnökségnek az atomfegyverre vonatkozó közleményét. A Scán-teia beszámolt erről a közleményről, amely a béke és a népek szabadsága tekintetében valóságos történelmi jelentőségű. A közlemény utal az amerikai, angol és kanadai kormányok ama nyilatkozataira, mely szerint a Szovjetunióban az elmúlt hetekben atomrobbanás történt és ezzel kapcsolatban a közlemény arra emlékeztet, hogy V. M. Molotov már 1947-ben kijelentette: az atombomba állítólagos titka már régen nem titok. „Ez a nyilatkozat azt jelenti — állapítja meg a közlemény, hogy a Szovjetunió felfedezte az atomfegyver titkát és rendelkezik is ezzel a fegyverrel.”

Ez a rövid közlemény kiragadja az amerikai imperialisták kezéből egyik legalávalóbb és leggaládabb fegyvert — az atombombával való zsarolás fegyverét. Az angol-amerikai imperialisták hatalmas propagandával 4 éven át ordították uton-utfélen és minden eszékről, hogy ők az atombomba egyedüli birtokosai. Ez elsősorban arra való volt, hogy vele nyomást gyakoroljanak a Szovjetunióra, olyan módszerrel, amelyet az imperialista diplomaták tompulóságukban elég hathatósan gondoltak arra, hogy tédre kényszerítsék a nagy szocialista hatalmat. Az atombomba monopóliumáról szóló zajos imperialista propaganda egyben azt is szolgálta, hogy megszarolják és megfélemlítsék a kis országokat, elsősorban a népi demokratikus országokat.

Az imperialista Amerika és Anglia politikusa azt képelték, hogy ilymódon demoralizálják és megfélemlíthetik, majd pedig marshallizálják ezeket az országokat. Az atomzsarolást végül az angol-amerikai imperialisták saját népeik ellen irányították azaz a célzattal, hogy az imperializmus mindenhatóságának látszatát keltve, megtörjék a szabadságért és békéért küzdő emberekét.

Az imperialisták zsarolásának cinikus beismerését találhatjuk többek között Stimson emlékirataiban, aki az Egyesült Államok hadügyminisztere volt a Japán elleni atombombázás idején. Stimson a következőket vallotta be. „Egész készletünk a ledobott 2 atombomba volt, mivel a termelés úte me nagyon lassu volt abban az időben... De az atombomba több tökéletes pusztító fegyvernél — az atombomba lélektani fegyver.”

Az angol-amerikai imperialisták most keserűen siratják, hogy elvesztették ezt a „lélektani fegyvert.” Az imperialista propaganda leghisztekenyebb áldozatai is megtudták már az igazat: az atomfegyver azok kezében nem monopólium, akik a háborút és a népek rabságát akarják... Az atombomba azoknak is birtokában van, akik a világbékét védik, valamennyi kis és nagy ország függetlenségét és a világ népeinek szabadságát.

Az atomfegyverrel való zsarolás csö-

je sulyos csapás — bár nem is első és nem is utolsó — országunk hatalomról elűzött kizsákmányoló osztályainak is. Tudott dolog, hogy eme osztályok képviselői és uszályhordozói inkább hittek az atombombában, mint bármelyik szentben. Számításuk szerint az amerikai atombomba kel-

lett volna visszaadja nekik gyáraikat, amelyeket a munkások vezetnek most, birtokaikat, amelyeket a dolgozóparasztság javára sajátítottak ki és sok egyéb vagyontárgyukat, amelyeket a nagy bankok safojzeiben helyeztek el. Azt remélték, hogy az amerikai atombomba fogja megmenteni őket a nép

hatalmától, amelyet oly ádázan gyűlölnék. Most, amikor az „atombomba monopóliuma” szappanbuborékként szétpukkant, a nép ellenségei ismételen tapasztalhatják, hogy számításaik mennyire nem váltak be.

Truman nyilatkozata és a Tass hírgyűnökség közleményének nyilvánosságra hozatala óta eltelt néhány nap alatt az imperialista propaganda megkísérelte, hogy hívei számára még utolsó ábrándot nyújtson, nevezéle-

(Folyt. a 2-ik oldalon)

A dolgozók fokozott teljesítménnyel erősítik a békéért folyó harcot

November 7 tiszteletére jól megalapozott kötelezettségvállalások hangzóttak el gyárainkban, üzeminkben megtartott gyűléseken

Gyárainkban, üzeminkben tovább folytatódnak a keddi napon megkezdődött sorozatos békegyűlések. Tegnap ismét számos gyár és közintézmény dolgozói foglaltak határozottan és következetesen állást a béke ügye mellett és lelkesen üdvözölték a TASS Iroda közleményét az atomnergával kapcsolatban. A gyűléseken konkrét kötelezettségvállalások hangzóttak el November 7. tiszteletére. A dolgozók fokozott teljesítményekkel erősítik a békéért folyó harcot.

Az aradi dohányfeldolgozó üzemben

szintén harcos szellemben folyt le a békegyűlés. Ponta Chiril elvtárs, a gyári pártszervezet nevében szólalt fel az értekezlet során. Rámutatott arra, hogy a világ összes dolgozó népei következetesen állást

foglalnak október 2-án a béke mellett.

A népi demokratikus országok és a világ összes becsületes dolgozói, élén a hatalmas Szovjetunióval mindjobban megerő-

södnek, míg a háborúra uszító imperialisták tábora napról-napra gyengül elháríthatatlan belső ellentmondásai következtében.

Amíg a Szovjetunióban és a népi demokráciák államaiban a dolgozó nép a békét építi, addig az imperializmus jármában görnyedő országokban napról-napra elviselhetlenebbé válnak az életkörülmények. Beszéde befejezésében Ponta elvtárs rámutatott arra, hogy amikor Állami Tervünk megvalósításáért harcolunk, azokra mérünk halálos csapást, akik az újabb világháborút igyekeznek előkészíteni. Hasonló értelemben szólottak még az egybegyűltekhöz Stefan Nicolae elvtárs és Muntean Dochia elvtárnő is, majd a munkások, tehnikusok és tisztviselők konkrét kötelezettségvállalásokkal válaszoltak a „Grivita Locomotive” országos versenyfelhívására.

A kötelezettségvállalás keretében vállalták az évi szállításra előkészítendő dohányterményiség 80 százalékának feldolgozását november 7-ig, a villanyenergia és a fűtőanyagok 10 százalékos csökkentését az évi közeparányos fogyasztáshoz viszonyítva, a selejt 5 százalékkal, a hulladék 3 és fél százalékkal való csökkentését, a dohánybálák pontos préselését és elszállítását.

Ezenkívül a falújság színvonalának emelése érdekében október 2-ra hat cikket írnak, állandó sajtólevelezőt szerveznek a helyi sajtó számára és a tisztviselők, valamint a tehnikusok vállalkoztak arra, hogy fokozott támogatást nyújtsanak a munkásoknak a kötelezettségvállalások megvalósításában.

A „Fierarul” és „Ofelul” léminari üzemek

dolgozó a „Fierarul” gyárban rendezték meg békeértekezletüket. Ezen a gyűlésen a két üzem munkásai bebizonyították azt, hogy szív-

(Folytatás a 7-ik oldalon.)

Harcolunk a békéért!

Nem hisszük, hogy akad közöttünk, munkásnők között feleség, vagy anya, akit ne fogna el a borzalom, ha a háborúra gondol. Örök fájó emlékként él szívéinkben az, amikor apáinkat, férjeinket, testvéreinket és gyermekeinket testvér-testvér elleni harcban kényszerítették a nyomorult uszítók, hogy soha többé ne lássuk őket viszont. Elvittek azok, dolgozni, építeni akaró fiatalokat, akiknek öreg, beteg szülei kenyér kereső nélkül maradtak.

Asszonytestvéreim, mi emlékszünk még hogyan bujkáltunk rettegve a borzalmas halál elől, rongyokba burkolt gyermekeinket kiszípolozott agyondolgozott tes-

tünkhöz szorítva. Bánat és szomorúság volt minden gyermekarcon, szemükből szemrehányás tükrözött és kérdezték, hogy miért kell éhezniük és szenvedniük? Apjukat keresték és nem tudták megérteni, hogy miért kellett a háborúba menjenek, de hiszen mi sem értettük és nem is tudtuk nekik megmagyarázni. Számítalan példát tudnék még felsorolni, ami a mult borzalmaira emlékeztet. A háború emlékeinek borzalmaikat nem feledjük és harcolunk a békéért. Mi tudjuk, milyen küzdelem árán vívtuk ki a békét és minden erőnkkel küzdünk a tartós békéért.

ORZ IRÉN
UFDR levelező.

A.R.C.U.S.

ARADI FIÓKJA, Köztársaság útja 86.

felhívja az aradi dolgozókat, hogy vegyenek részt október 2-án, a fiók olvasótermében

reggel 9 órától a kiállítás ünnepi megnyitására:

„A Szovjetunió a békéért folyó harc élén”

*) A „Scán-teia” 1949. szeptember 27-i 1540-es számából.

A béke erői és az atomfegyverrel való zsarolás kudarca

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

sen; hogy a Szovjetunió csak alig most fedezte fel az atombomba titkát.

De a szovjet közlemény határozottan megállapítja, hogy: „a Szovjetunió már 1947-ben felfedezte az atomfegyverek titkát” és ezzel az angol-amerikai imperialistáknak ez a blöffje is szertefoszlik.

Ilyen kínos helyzetben különböző amerikai szenátorok és tábornokok, valamint az amerikai és angol kormányok más szóvivői is azt jelentik ki mint Mayhew angol államtitkár, aki a szót a savanyúnak találó mesebeli róka módjára azt mondta, hogy az angol-amerikaiak már régen ama feltévesre alapították politikájukat, hogy az oroszok is fognak gyártani atombombát. Igen gyenge vigasz ez az imperialistáknak. Azonban e kijelentéseknek is megvan a magyarázatuk: az angol-amerikai imperialisták ilyenképpen kénytelenek bevallani, hogy szégyentelenséggel hazudtak, azt állítva, hogy a Szovjetunió nem rendelkezik és hosszú ideig nem is fog rendelkezni atomfegyverrel.

Az imperialista tábor egyes szóvivői most békés hurokat igyekeznek pendíteni. Így Mac Mahon szenátor, a kongresszus atomenergia-vezetőségének elnöke nagy ártatlanul kijelentette, hogy az „Egyesült Államok kezdetől fogva úgy vélte, hogy az atomenergiát nem az emberiség kiirtására, hanem az emberiség javára kell felhasználni.”

De a világ közvéleménye jól emlékszik arra, hogy Mac Mahon azoknak az imperialista kanibáloknak egyike, akit éppen idejében leplezett le A. J. Visinszkij, Mac Mahon mellett szóno költ, hogy azonnal háborút kell indítani a Szovjetunió ellen és kijelentette, hogy „ha az atomháború elkerülhetetlen, Amerikának kell először ledobnia a bombákat.”

A nemzetközi közvélemény ismeri a háborús uszítók népet megtévesztő szándéku mézes-mázos kijelentéseinek értékét. A közvélemény ezért nem ezekben az álszent szlamokban, hanem a béke táborának erejében és egyre növekedő összetartásában bíz, amelynek élén a Szovjetunió áll. Különösen tetszik a France Presse hírügynökség fejtegetése, miszerint „az amerikai kormánykörök remélik, hogy a világ kommunista pártjai nem igyekeznek most a maximumig kiaknázni ezt a hírt.”

Erre a „kivánságra” csak egyféleképpen lehet válaszolni: Legyenek biztcsak, uraim, bármilyen fájdalmas is ez önöknek, de a világ kommunista és munkáspártjai megtalálják a módját, hogy felvilágosítsák a nép legszélesebb rétegeit az atomzsarolás imperialista politikájának csődjéről és ama erők szilárdságáról, amelyek megvédik a demokráciát, a nemzeti függetlenséget és az emberiség békéjét.

A Tass hírügynökség az imperialista háborús uszítók politikáját sújtó közleménye újabb bizonyítéka a Szovjet Állam kitartó békepolitikájának.

A Szovjetunió az Egyesült Nemzetek Szervezete fennállásának első pillanatától kezdve a fegyverkezések csökkentéséért küzdött, az atomfegyverek betiltásáért és a fegyverek nemzetközi ellenőrzéséért.

Az amerikai imperialisták parancsnoksága alatt álló többség még bizottai négy éven át meghusították, hogy megvalósulhassanak a szovjet delegáció többször tett békejavaslatai. Az angol-amerikai imperialisták még ma is makacsan elutasítják az atomfegyverek betiltására vonatkozó szovjet javaslatot.

Ez a visszautasítás — V. M. Molotov meghatározása szerint — az imperialisták szegénre válik és ellenük hangolja a becsületes embereket, a világ összes népeit.

A szovjet javaslatok ellen felhozták az úgyn-vezeti Baruch-tervet, amely szerint az Egyesült Nemzetek Szervezete fölé helyezett szervet létesítenék, amelyen az Amerikai Egyesült Államok a szavazógép segítségével uralkodnának. E szervezet uraként az Egyesült Államok megkaparintotta volna az atom nyersanyagának minden lelőhelyét és az atomenergia összes vállalatait.

Az amerikai monopolisták e tervéhez humoros kiegészítésként érkezett a napokban a japán hivatalos köröknek ama „ötlete”, hogy Japánban állítsák fel a világ atombomba készletének raktárát. A japán farkasok készek arra, hogy pásztorokként felajánlják szolgálataikat.

A Szovjetunió visszautasította a világhatalomra törő amerikai imperialisták átlátszó terveit és kitarotán folytatta küzdelmét az atomfegyverek betiltásáért és a nemzetközi ellenőrzés megvalósításáért, az atomfegyverek gyártását betiltó határozat végrehajtásának felülvizsgálásáért.

Az imperialista porpaganda igyekezett a Szovjetuniókat az atomfegyverek elleni küzdelméit a Szovjetunió gyengeségének felütnetni. Az imperialisták azonban nem egyszer meggyőződhetek ezek ellenkezőjéről. A szovjet közlemény újból igazolta a szovjet békepolitika rendíthetetlen következetességét, nemes és mélyen haladó szellemét.

Ki kell emelnünk — mondja a közlemény, — hogy bár a szovjet kormány az atomfegyver birtokában van, mégis továbbra is fenntartja az atomfegyverek használatának feltétlen betiltására vonatkozó régi álláspontját.

Szeptember 23-án, a szovjet közlemény megjelenése előtt három nappal A. I. Visinszkij nagy beszédet mondott az ENSZ közgyűlésén. A Szovjetuniókat — a szabadságot, és békét óhajtó emberiség zászlótartójának hangja — ismét senngett, elítélve az angol-amerikai imperialisták háborús előkészítő és provokáló politikáját. Visinszkij elvtárs leplezte a világhéke és a népek függetlensége ellen irányuló gyilkos támadást, amelyet az Atlanti-paktum és a Marshall-terv jelent. Kimutatta a Szovjetuniókat és a népi demokratikus országokat, valamint az imperialista világ közötti szembeötölő ellentétet: egyrészt a Szovjetunió ragyogó sikereit a kommuniz-

mus építésének útján, a népi demokratikus országok állandó fejlődését gazdasági és politikai téren, másrészt a termelés állandó csökkenését és a hatalmas munkanélküliséget az Egyesült Államokban és Nyugat-Európában, a nemzetgazdaság teljes aláaknázását és a dolgozók nyomorbadóntását az összes marszállított országokban.

Visinszkij elvtárs beszédében a jellegi nemzetközi helyzet egy alapvető jellegzetességét emelte ki:

„Mindn országban fejlődik és mindinkább terjed a néptömegek hatalmas békemozgalma. A békét védelmező demokratikus erők százszor gyorsabban nőnek, mint a háborúra uszító fekete hordák. Mindjobban növekszik a demokratikus erőknek ama elhatározása, hogy el-lenszegülnek az imperialista támadók aljas tervékenységének”.

Beszéde befejező részében Visinszkij elvtárs a Szovjetunió nevében a béke megszilárdítása érdekében ezt javasolta:

A szovjet kormány javasolta az új háborús előkészületek elítélését, amelyek bizonyos országokban, de főleg az Egyesült Államokban és Nagybritanniában folynak.

A szovjet kormány javasolta, hogy az atomfegyver és az egyéb, embert pusztító eszközöket nyilvánítsák a lelkiismerettel és a népek becsültével ellenkezőnek és az ENSZ-tagsággal összeférhetetlennek, kérve a gyakorlati intézkedések sürgős megtételét az atomfegyver feltétel nélküli betiltására és szigorú nemzetközi ellenőrzés bevezetésére.

A szovjet kormány azonkívül a béke megszilárdítása érdekében azt javasolta, hogy az öt hatalom — a Biztonsági Tanács állandó tagjai: a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagybritannia, Kína és Franciaország — kössenek egymással paktumot.

Ezek a javaslatok máttól kezdve a béke hívtánek harci programja válgászerte.

E javaslatok még jobban összefogják a béke erőt, még szélesebbé teszik soraikat és még határozottabbá tessik a béke kikényszerítéséért folytatott küzdelmüket.

A békéért küzdő erők állandóan növekednek, miközben az imperialista tábor egyik fájdalmas csapást a másik után szenved. Az angol-amerikai imperialisták magukhoz sem térhettek még abból az ijedségből, amelyet a Tito fasiszta-trockista bandája segítségével a Balkánon és a Dunamendecében kitervelt összeesküvésük kudarca okozott. Az olyan becsületes árulókról mint Tito, Rankovics és Rajk

bebizonyították, hogy a tőkés rendszer visszaállítására törekedtek és az imperialista kémszolgálat zsoldjában álló kémek. A magyar nép kemény ítéletét országunk dolgozói saját ítéletüknek tekintik. A Tito-klikknek, mint trockista provokátor klikknek és imperialista kémeknek leleplezése, Rajk és cinkosai perének tanulságai, valamint az a tény, hogy tavaly olyan polgári érdekeket védő és polgári ideológiát terjesztő egyént fedeztünk fel saját soraikban, mint Patrascanu, mind a legfokozottabb éberségre szólít bennünket abban a kemény és nehéz harcban, amelyet az imperializmus és az országunkban megbúvó osztályellenesség ellen folytatunk.

A világ dolgozóival együtt a Román Népköztársaság dolgozói a háborút provokáló és a népek legázására törekvő angol-amerikai imperializmus ellen folyó küzdelem egyik jelentős sikerének tekintik a titoista hóhér és fasiszta kémbanda végleges leleplezését. Imperialista uraikhoz méltó kétszínűséggel a Tito-klikk képviselői minden alkalmat megragadnak a sáránkozásra, mintha a világ színe előtt történt leleplezésük, a béke és demokrácia erői egységén kártana. Kár az izgalomért, ti imperialista zsoldban álló cselédek. Egyedül fetrengtek véres posványotokban, miközben a béke erői, az egységes szocialista front erői a szocializmus hazájának, a Szovjetuniókat és a haladó emberiség nagy láng-lméjének, Sztálin elvtársnak vezetése alatt egyre egységesebbek, erősebbek és harcosabbak mint bármikor.

Olyan események, mint például az ENSZ-hez benyújtott szovjet javaslatok, az atomfegyverre vonatkozó legutóbbi közlemény, vagy az imperialistáknak a Tito-banda segítségével előkészített összeesküvésének megsemmisítése, mind hozzájárulnak a békéért, a demokráciáért és a népek nemzeti függetlenségéért küzdő harc front megszilárdításához.

Néhány nap múlva, október másodikán, a békeharc napján, szerte a világon millió meg millió ember fejezi ki a szovjet javaslatok szövegében álló teljes igazságot. A szovjet javaslatok hivatkoznak „a népeknek az új háború elhárítását és a béke megvédésének biztosítását kívánó törhetetlen akarata és elszántságára, amely a világ különböző államaiban a békéért és a háborús uszítók ellen megindult hatalmas népi megmozdulásokban nyilvánul meg”.

Országunk dolgozói mindn erőjüket megfeszítik, hogy aktívan hozzájárulhassanak a haladás erőnek győzelméhez. Október 2-án népünk a világ összes békeszerető népeivel együtt kiáltja oda az imperialistáknak:

Nem vagyunk lakomára szánt hústömeg, ezt a keselyűk tanulják és tudják meg.

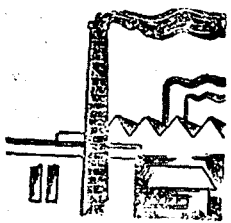
„DECEMBER 30”
TEXTILMŰVEK

kéres **1 belgyógyászt és 1 röntgenológust**

Október 1-én új szakmai
SOFÓR TANFOLYAM
kezdődik.
Belratkozás az iskola titkarságánál Lenin körút 25-27.
D. e. 10-12-ig, d. u. 16-19
Telefon 23-14

A szervezett munka meghozza gyümölcsét!

Jól dolgozik a Teba-gyár ifjubrigádja



Akik ott voltak a Teba gyár „Vörös sarok” termében, felejthetetlen ünnepségnek lehet tek szemtanúi.

Itt bebizonyosodott, hogy a jól szervezett munka meghozza gyümölcsét: a Teba gyári ifjusági brigádok példaképek állanak a megye ifjusága előtt.

A kitüntetett brigád 114 százalékos normatelteljesítése, az ünnepek keretében vállalt kötelezettséget követő nap eredményel mind azt bizonyítják, hogy az ifjusági brigád megértette és teljesíti feladatát.

Versenyre keltek a brigádok a „Scănteia Nap” tiszteletére is. Az első napon újabb normatelteljesítések voltak: olyan ifjak jutottak az élmunkások sorába, akik eddig közepes munkát végeztek.

Igy Tichil Rozalia 172, Tuc Elena 160 százalékkal, míg Erculescu Miklós brigádfelkészítő 158, Varga Ilona 140, Csik Rozalia 136 százalékkal teljesítették túl az előírt irányzatot.

Felmérve ezeket az eredményeket, komoly következtetéseket vonhatunk le a gyűlésről. A Teba gyári ifju brigádok kellő támogatást kapnak egy a Párt szervezettől, mint a gyár vezetőségétől. Komolyan elemzik és figyelemmel kísérik a munkát, amit bizonyít Mamedov elvtárs, a gyár igazgatójának beszámolója, amely legnagyobb részben az ifjuság munkájával foglalkozott. Erre a gyűlésre hivatalosak voltak a „Vörös Triko” és a „December 30” gyár ifju brigádjai is. A „Vörös Triko”-ból ott voltak az ifjak, ajándékot is vittek a győztes brigádnak, a „December 30” gyár részéről azonban nem jelent meg senki.

Mit bizonyít ez?

Azt, hogy a „Vörös Triko” gyár ifju brigádistáit érdekli a Teba gyári brigádosok munkája, a „December 30” gyár ifjai azonban nem tulajdonítanak nagy jelentőséget egy ilyen meghívásnak: nem érdeklődnek a többi brigád munkája iránt.

Ennél a problémánál sok kiemelésre méltó dolog merül fel.

A „Vörös Triko” gyár ifjait a lelkesedés, a bennük élő jobb életért való harc vezette arra, hogy jóformán minden segítség nélkül megalakítottak négy brigádot, melyeknél támogatás hiányában nem

tud olyan szép eredményeket elérni, mint a Teba gyáriak.

A gyár igazgatósága és technikusai nagyon kevés, sokszor semmi támogatást sem nyújtanak nekik. Jellemző példa, a negyedik brigád lehetetlen helyzete, amely

Üdvözljük a cukorgyárban megalakult első ifjubrigádot!

A „Scănteia Nap” tiszteletére, a cukorgyár ifjumunkásai megalakították „Szeptember 25” elnevezésű brigádjukat.

E brigádnak ifjumunkásai gyáruk vasutépítésénél dolgoznak. Brigádfelkészítőnek Cuzmanov Dusan a munka frontján kitüntetett ifjumunkás elvtársukat választották. A brigád megalakulásának első napján szocialista versenyt rendeztek a vasutépítésnél dolgo-

zó idősebb elvtársakkal. Az elvtársak kötelezettséget vállaltak, hogy a versenyben túlteljesítik az előirányzott normát.

Ennek a brigádnak ifjairól példát kell vegyenek a gyár többi ifjumunkásai is, de különösen a répalerakásnál dolgozó ifjak, alakítsanak ők is brigádot az Allami Terv túlteljesítése céljából.

VODA CORIOLAN
cukorgyári levelező.

November 7 tiszteletére versenyre hívjuk a „Luptătorul Bănăţean” levelezőit

KEDVES ELVTÁRSÁK,

A „Scănteia Nap”-jának, amely valójában a Román Népköztársaság egész párt-sajtójának ünnepe, tiszteletére az aradi „Flacăra Rosie” és „Jövő” lapok levelezői versenyt rendeztek egymás között. A „Scănteia Nap” előestéjén a lapok levelezői egybegyűltek, hogy analizálják a verseny menetét, megállapítva, hogy a versenynek egész sor jó eredménye volt, amelyek a levelezői munka megjavításához vezettek.

Ennek a gyűlésnek keretén belül, a levelezőelvtársak, köztük Matei Eftimie elvtárs javasolja, hogy:

a bukaresti „Vörös Grivica” elvtársainak példája alapján, akik a szocialista versenyek kiszélesítését tűzték célul maguk elé, tekintve, hogy a Párt sajtójára vár a feladat, hogy minél szélesebben reflektáljon azoknak a sikereire, akik ezekben a szocialista versenyekben dolgoznak az Allami Terv túlteljesítése érdekében, miután előttünk áll a szovjet sajtó ragyogó szerepe, amelynek egyik legfőbb jellegzetessége, hogy a tömegek írják,

tudatában vagyunk November 7 fontosságának, mélyszéles elismeréssel viseltetve a hatalmas Szovjetunió, a Bolsevik Párt és a Nagy Sztálin iránt országunknak a fasiszta járom alól történt felszabadításáért és azért a hatalmas támogatásért, amelyben részesítettek és részesítenek a szocializmusnak országunkban történő építése érdekében,

November 7 tiszteletére versenyre hívjuk a „Luptătorul Bănăţean” őszi levelezőit, a következő feltételekkel:

1. A levelezők számának 25 százalékkal történő emelése.
2. A küzölt levelezések száma.
3. A levelezésre adott válaszok száma (a lapban és levélben).
4. A beérkezett levelezések száma.
5. A mód, ahogyan a levelezők támogatták a November 7 tiszteletére rendezett szocialista versenyeket.
6. A mód, ahogyan a levelezők támogatták az őszi vetési kampányt.
7. A falusi osztályharc visszatükröződése.
8. A békéért folyó harc visszatükröződése.
9. A miszticizmus és a babona elleni küzdelem.
10. A bírálati és önbírálati szellem visszatükröződése a levelezésekben.
11. A lapok szerkesztéségeinek intézkedései a levelezők instruálása, valamint politikai és ideológiai színvonaluk emelése érdekében.
12. A verseny folyó év október 1—november 1-ig tart, november 3-án bizottság ül össze, hogy a verseny eredményeit analizálja, november 5-én pedig feldolgozzák a verseny eredményeit és kiosztják a díjakat.

A Román Munkáspárt vezetése mellett előre a November 7 tiszteletére vállalt kötelezettségvállalások teljesítésére, a béke védelmére és országunkban a szocializmus építésére!

Az aradi „FLACARA ROSIE” és „JÖVŐ” levelező kollektívái.

három váltásban dolgozik, már úgy érte, hogy a brigád 10 tagjából 3 reggel, 3 délután és 4 éjszaka dolgozik, tehát lehetetlen együttes gyűlésre hívni őket. A grafikonok sem működnek helyesen, az ifjak fejlődését nagyon kis figyelem kíséri.

Ennél is rosszabb a „December 30” gyár ifju brigádjának a helyzete, ahol sűrűn változnak a brigád vezetői és a norma túlszárnyalások még az 50 százalékot is nehezen haladják meg. Annál inkább is fel kell hívni a figyelmet az ifju brigádok minél előbb való megszervezésére ebben a gyárban, ahol több mint ezer ifju dolgozik.

Elemezni kell az Ifjumunkás Szövetség segítségét is, amelyet a brigádoknak nyújt. Az tény, hogy tehnikailag, amely a brigádok produktív munkájában az alapvető tényező, kevés segítséget tud nyújtani. A szervező bizottság azonban a brigádok megszervezése után nem foglalkozott kellőképpen az ifjak további nevelésével: nem tartotta a kapcsolatot a tehnikai felelősökkel, nem képviseltette magát a brigádok gyűlésein, tehát nem is tudott a felmerülő problémákról, a „Vörös Triko” és a „December 30” gyár ifju brigádjainak nehézségeiről.

Az Ifjumunkás Szövetség szektorainak és alapszervezeteinek vezetőit sok esetben fölényesen kezelik az idős elvtársak: ez súlyos hiba, amit fel kell számolni nemcsak a „Vörös Triko” és a „December 30” gyár idős elvtársainál, hanem mindenütt, ahol ez a hiba fennáll.

Az új káderek nevelésére mindenütt nagy súlyt kell fektetni. Minden gyárban ott kell találni a selyemzást, amely a brigádosoké. És minden gyárban komoly segítséget kell adni az ifjuságnak, hogy felvehessék a versenyt a Teba gyári brigádosokkal.

SZIRBIK MARIA
IMSz sajtófelelős.

— AZ UTA VERESÉGE. Az aradi textigyári csapat szerdán Nagyváradon vendégszerepelt és nagy küzdelem után 1:0 arányú minimális vereséget szenvedett az ICO-tól. A mérkőzés egyetlen gólját Váci szerezte.

— AZ ARADI TORNA-ALKEZLETI SZÖVETSÉG ezután fejezi ki őszi részvétét Barbura Valer elvtársnak, felesége Barbura Magdalena elhalálása miatt.

UJ IDŐK Mozi (volt VICTORIA)

Bemutatja szept 26 okt. 2 között

1. Ok újból látnak
2. Kaukázus gyöngye
3. A költő városa
4. Pionirok 4. szám
5. Mai Szovjetun ó. Híradó 19. szám
6. Aktuális híradó

Előadások d. u. 5-től 11-ig folytatódóan
Figyelem! Egységes helyőrák: 15 lej

URÁNIA mozgó

Előadások hétköznap 5, 7 és 9-kor
Vasárnap 11.30, 3. 4.30, 6. 7.30, 9-kor

Ma premier! Színes film!
I. A Moszkva és Sverdovsk
studiók produkciója

U R A L

II. A letterszági dokumentális
filmstudiók alkotása

Letterszág éneke

Popular mozgó

Előadások 5. 7 és 9-kor

Ma bemutató.

A Szovjet Hadsereg ebben a filmben
méri a krimi félszigeten a harmadik
csapást a németekre

A harmadik csapás

Alex. Dikii — N. Bogoliubov
V. IA. Stanifin

CORSO mozgó

Előadások: 5, 7 és 9-kor, szombaton
és vasárnap: 3, 5, 7 és 9-kor

Ma bemutató

N. OSTROVSKI híres
regényének filmváltozata

„És az acélt megedzették”

Rendezte: M. DONSKOI
V. Perest, D. Sagal, I. Fedotova,
V. Bubnov, A. Hválea

SPORT

A Béke Nemzetközi Napja tiszteletére nagyszabású műsort állított össze az aradmegyei testnevelési és sportbizottság

A Béke Nemzetközi Napja tiszteletére gazdag és változatos a sportműsor, amelyet az aradmegyei testnevelési és sportbizottság állított össze.

Az érdekes sportprogram már kedd délután megkezdődött a tekeversennyel, amelyen 20 tekéző vett részt és a 60 dobásos versenyen a következő eredményeket érték el: Ursu (SIA) 114, Roman (Tricolor) 130, Szirbusz (Tricolor) 96, Tusz (Tricolor) 101, Füll (Prietenii) 132, Popa (Alfa) 106, Medve (UTA) 124, Chiseran (UTA fonóda) 127, Kiss (UTA) 79, Pewschek (UTA) 130, Perva I (SIA) 36, Micălăcean (SIA) 117, Barbu (AMTE Vörös Lobogó) 107, Fekete (UTA) 128, Kántor (Transilvânia) 92, Las

cu (UTA) 104, Reinhardt (AMTE Vörös Lobogó) 102, Párducz I (Metal) 126, Párducz II (Metal) 82, Batrin (COMCAR) 126 fa.

Az alkerületi szövetség úgy döntött, hogy a pontozás utáni legjobb eredményt elért két tekéző: Pewschek és Fekete utaznak Kolozsvárra, ahol ma vesznek részt az Október 2 tiszteletére rendezett verseny elődöntőjében.

Ma kezdődik Aradon a röplabda villámturna is, amelyen 16 fiú és 6 leány csapat vesz részt (délután 4 órakor a Téba pályán), valamint sakk szimultán és villámturna (délután 5 órakor).

Péntek délután 6 órakor érkezik Temesvárról Aradra az ünnepi staféta, amelyet a megyei ideiglenes bizottság

előtt ünnepélyesen fogadnak, majd innen indul tovább a staféta Dévára. Szombat délután 4 órakor folytatják a röplabda villámturnát a Teba pályán, este fél 8 órakor pedig fáklyás staféta-verseny lesz a város központjában.

A vasárnap délutáni sportműsort az UTA stadionban rendezik és itt atlétikai versenyszámokon kívül tornamutatók, valamint az UTA-CFR Szalmár mérkőzés lesz. Este a FEM-TE röplabda- és kosárlabda pályáján bonyolítják le az ünnepi röplabda villámturna döntőjét, majd ezt követően Arad és Temesvár válogatott kosárlabda csapatai mérkőznek országos jellegű kosárlabda torna keretében.

A bajnoki sorrendek a kerületi bajnokságban

Az őszi kupabajnokság az aradi kerületben a harmadik fordulóhoz érkezett el és a különböző órák és megemelt mérkőzések után az aradi B), valamint a két vidéki csoportban a sorrend a következő:

ARADI B) CSOPORT:

UTA II	3	3	—	17:	3	6
Progresul	3	2	—	1	6:	1
Vörös Triko	2	2	—	7:	2	4
Fulgerul	3	2	—	1	7:	4
Dinamo	3	1	1	1	5:	8
Gaiana	3	1	1	1	5:	8
Mikélaka	3	1	—	2	6:	6
Partizan	3	1	—	2	8:	11
SIA	2	—	—	2	2:	8
Szállítók	3	—	—	3	1:	13

PÉCSKAI CSOPORT:

Crisul Alb	3	2	1	—	15:	4
Vörös Csillag	2	1	1	—	6:	4
Soimii Lippa	3	1	1	1	3:	4
Horia Sajtény	2	1	—	1	3:	1
Unirea Szentanna	2	—	1	1	1:	4
Frontiera CFR	2	—	—	2	1:	12

PANKOTAI CSOPORT:

Soimii Pankota	3	2	1	—	7:	3
Dacia Bél	3	2	—	1	8:	4
AS Világos	3	1	1	1	7:	3
Sebisana	3	1	—	2	10:	6
Victoria	2	1	—	1	4:	8
IPEIL	2	—	—	2	2:	9

Az UFDR aradmegyei szervezete

1949 október 1-én, délután 5 órakor a „Nicolae Balcescu” Népi Atheumban nagygyűlést tart, melyen feldolgozzák október 2., a nemzetközi békenapnak jelentőségét. Ezután átnyújtják az UFDR II-ik szektorának a „Munkaérdem” zászlóját.

Kérjük minél nagyobb számban vegyettek részt ezen a nagygyűlésen. UFDR megyei bizottsága.

A 2-ik osztályon is vehet 1/4 sorsjegyet 250 lejért az ARADANA (volt MERCUR I. Olariu) szerencsés sorsjegypirodában Minorita templom mellett A 2-ik osztályú sorsjegyek már kaphatók

A CSU Kolozsvár és a CFR Iasi sportolói is csatlakoztak az aradi vasutasok versenyfelhívásához

Az aradi CFR labdarugói által kezdeményezett országosjellegű versenyhez újabb csatlakozások történtek. Ujabban a CSU Kolozsvár és a CFR Iasi jelentették be, hogy ők is részt akarnak venni a versenyben. A kolozsvári egyetemisták kötelezettséget vállaltak, hogy emelik a játékosok ideológiai és politikai színvonalát, szakmai képesítésüket és mintaképeik

nek a szovjet sportolókat tekintik. A CFR Iasi labdarugói ugyancsak örömmel csatlakoznak a versenyhez és — mint válaszukban jelzik — minden igyekezetükkel azon lesznek, hogy a felhívásban foglalt feltételeknek eleget tegyenek. Elsők akarunk lenni a munkában és a sportban — írják a jasi CFR labdarugói.

Néhány sorban

AZ ORSZAGOS NŐI SAKKBAJNOKSÁG befejeződött Bukarestben és Lidia Habermann győzött 12 ponttal. Az aradi Hodos Klára 8 és fél ponttal a hetedik helyen végzett.

AZ ATLETIKAI ALKERÜLETI szövetség ma este 7 órakor az aradmegyei testnevelési és sportbizottság helyiségében fontos gyűlést tart, amelyen az aradi és aradmegyei egyesületek sportfelelősei és az atlétikai oktatók tartoznak megjelenni.

AZ ORSZAGOS VALOGATOTT BIRKOZÓCSAPAT elutazott Prága, ahol pénteken a csehszlovák

válogatott ellen mérkőzik. A román csapat tagjai: Tarziu, Tózsér, Popescu Ion, Vascu Popovici, Popovici Nicolae, Lazar Bujor, Forai Ovidiu és Traian Marton.

BUKARESTBEN MEGKEZDŐDÖTT az országos férfi sakkbajnokság döntője. Az aradi Halicmester az első fordulóban fölényesen győzött Reicher ellen.

DINAMO A) — SALGOTARJANI TÁRNA 3:1 (0:1). Bukarestben még egy meccset játszott a magyar bányászcsapat és a Dinamo A) jó játékkal győzött. Góllövők: Voinescu II, Moisescu és Ozon, illetve Salamón.

HETI LOTTO

Regionala Arad

A szeptember 26-iki húzás eredménye:

71, 64, 31, 26, 90, 63, 61

A 647.870 lejes premiumot az alábbi 15 jegy nyerte:

H. 510.005, H. 229.788, GH. 5.344, GH. 7.385, GH. 187.714, GH. 151.950, GH. 153.788, Gb. 351.455, Gb. 207.679, Gb. 345.233, Gb. 389.607, Gb. 265.898 Gb. 215.695, Gb. 384.523, Gd. 476.966.

egyenként 43.192 lejt

Következő húzás hétfőn, október 3-án.

A nyerő LOTTO-jegyeket a húzásól számított 5 napon belül kérjük bemutatni. Ezen idő elteltével a nyeremény elvész.

Az Állami Sorsjáték közli, hogy e hó 26-tól kezdődően Arad részére külön kerületet állított fel és így ezen időponttól kezdődően a Heti Lotto nyereményei kizárólag az aradi nyerők között lesz felosztva.

Esti tanfolyam kezdődik

Az aradi Magyar Vegyes Liceumban az iskolaév megkezdésével párhuzamosan a dolgozók részére esti tanfolyamot nyitnak, amelyen azok is részt vesznek, akik napközben a termelőmunkában vannak elfoglalva. Felhívják az érdeklődőket, hogy sürgősen jelentkezzenek a Magyar Vegyes Liceum igazgatóságánál, ahol mindennemű felvilágosítással szolgálnak a közeljövőben megnyitandó esti tanfolyammal kapcsolatban.

Apróhirdetések

KÖNYVELŐTANFOLYAM kezdődik október 1-én, kezdőknek két-tőskönyvvétel, haladóknak a NORMATAKÖNYVELEÉS. Beck, Cosbuc ucca 1. 4505

VENDÉGLŐI kiméző pult és fűszerüzletben nézés sürgősen eladó. Lae Barna 28. 4535

ERIKA írógépet S vagy 5-ös modellel sürgősen megvételre keresek. Címetek a kiadóba kérek. 4551

VESZÜNK ócska szalonokat, matracokat, függönyöket, ágyterítőket, abroszokat és mindenféle kárpitos holmit. Békésy kárpitos, Tr.b. Dobra (Asztalos Sándor ucca) 10.

AKKORDEON-órákat adok könnyű-és gyors módszerrel. Aszódy Lili, Grigore Comsa 17. 4553

FŐZNITUDÓ mindenes, esetleg b-járó felvételt. Avram Iancu tér 7, II. em. 5. 4554

ÜGYES cukrászségédet felveszek. Boian cukrászda. 4555

MEGBIZHATÓ bejárónőt takarításra keresek. Érdeklődni: Hirtmann ékszerüzletben, Minorita palota. 4556

KOMBINÁLT szobát teljesen jó állapotban keresek. Címetek a kiadóba kérek. 4557

FÉRFI-és nőszövet eladó. Megtekinthető délután 2—5-ig. Tache Ionescu ucca 1, ap. 4. 4558

MINDENESLEÁNYT felveszek. Stein, Grecianu 7. 4559

2 DIAKOT teljes ellátásra elfogadok. Tanulására felügyelsk. Saguna út 8 szám. (Gyermekkorház mellett). Ugyanott 2 szőnyeg és írógép eladó. 4560

KLEMENS cukrászdából tévedésből elvitték barna férfikalapom. Kérem visszaküldeni, az ill. tőt ismerem. 4569

KOMBINÁLT SZOBÁK, háló, kádbelők eladók asztalosnál. Sft. Sava tér 5—6 szám. 4562

2 FOTEL szövethúzzattal kifogástalan állapotban és egy díóasztal üveglappal olcsón eladó. Oncu 2, asztalosnál. 4563

BOROSHORDÓK 300—400 literesek. gyermekágy eladók. Romul Veliciu 14. 4564

PÁLINKAFOKOLÓT, 2, 5, és 10 literes ürmértéket keresek. Grigorie Comsa 29, ap. 1, 2—4 óráig. 4565

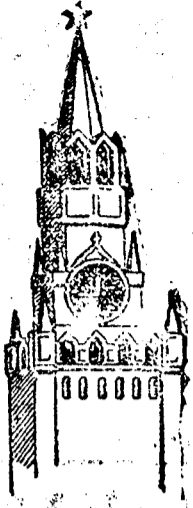
GYERMEKÁGY, vascsőves, sodronnyal, matráccal, ugyanott női kabátzövet eladó. Caragiale 9.

RÖVID zongora eladó. 6 Martie ucca 4 szám. 4567

Ügyeleles gyógyszerlárá

CSÜTÖRTÖK: 2 számú állami gyógyszer-tár (Köztársaság utja), 6 számú (textilgyárnál), 8 sz. (Mosóczi telep).

A szovjet nép példát mutat



Növelik az állatállományt a Szovjetunió kolchozaiban

Irtá: Benediktov Iván, a Szovjetunió földművelésügyi minisztere

Az utóbbi években a Szovjetunió kolchozaiban fokozottabb ütemben folytatták az állatállomány utánpótlására és fejlesztésére irányuló tevékenységet.

Az állattenyésztők tavaly érték el ezen a téren az utolsó tíz esztendő legkimagaslóbb eredményét. A szarvasmarhaállomány 23, a juh- és kecskeállomány 16, a sertésállomány pedig 75 százalékkal gyarapodott.

Egyetlen kapitalista állam sem ért el hasonló eredményt a legbősebb esztendőkből sem.

Hatalmas sikereket érték el ezenkívül a szovhozok és kolhozok az állatállomány termelékenységén is. Az egy tehénre eső átlagos tejhozam a Szovjetunióban 14 literre emelkedett. A Moszkva, Járósláv, Szmolenszk, Leningrád környékén és sok más vidéken dolgozó fejtők tavaly 3000 liter évi tejhozamot értek el egy tehén után. Igen sok olyan kolhoz van, ahol a tehénnek évi átlag-tejhozama 3500—4000 liter, sőt ennél is magasabb.

A juhok gyapjúszolgáltató képességét is jelentős mértékben sikerült fokozni. A Sztavropol melletti Levokumszk kolhozban például tavaly átlag öt és fél kiló gyapjút nyírtak le egyenként 30.000 m. rínó juhról. A Rosztov-környéki „Bugyonnij” kolhoz 5876 juha 32.256 kiló finom gyapjút szolgáltatott, vagyis juhonként átlag hat kilót.

Az állatállomány gyarapítása és a termelékenység fokozása terén a tavaly elért sikerek bizonyítják, hogy a kolhozok előtt milyen tág lehetőségek nyílnak az állattenyésztés további fejlesztésére.

A Szovjetunióban meghonosított kolhozrendszer megteremtette a műtásterű állattenyésztés gyors fejlődésének alapját.

A Kommunista (b) Párt Központi Vezetősége és a Szovjetunió kormánya hároméves (1949-től 1951-ig terjedő) tervet készített az állatállomány gyarapítására. A szovhozok és kolhozok a terv szerint 1951 végére másfélszer több húst, szalonnát, tejét, vaját, tojást és más állati terméket nyernek, mint 1948-ban.

A kolhozparasztság és a szovjet nép nagy lelkesedéssel fogadta ezt a tervet, mert benne a Párt és a kormány újabb gondoskodását látja a dolgozók életszínvonalának emelésére.

A terv szerint a három év folyamán minden kolhoz négy állattenyésztő telepet létesít és pedig: tehén-, juh-, sertés- és szárnyastenyésztőt. A kolhoztulajdonban lévő szarvasmarhaállományok 1951 végé

re el kell érnie a 34 millió főt, a juhok számának a 88 milliót, a sertésének a 18 milliót, a szárnyasokénak pedig a 200 milliót.

Az állattenyésztő kolhozokat az állatállomány termelékenységének fokozása szempontjából még nagyobb feladatok elé állította a terv. A tehének tejelőképességét 1951-re legalább évi 1700—2000 literre kell fokozni és az anyasertések szaporítóképességét évi átlagban 12—14 malacra kell emelni.

A szovjetállam ennek a nagy-szabású tervnek a keresztülvételét szervezési intézkedésekkel, anyagi és műszaki segítséggel támogatja és teszi lehetővé. Valamennyi kolhozban tudományos alapon helyezik a takarmányellátást. Növelik a takarmánynövények vetésterületét, bevezetik a zöldgárcserezt és takarmánysilókat építé-

nek. Terveket készítettek mintegy 50 millió hektárnyi természetesen legelőnek termékenyebbé tételére, ezenkívül a hároméves terv folyamán 100 millió hektáron bevezetik az idénylegeltetést. Növelik az olajpogácsa és egyéb hasonló magastáparejű takarmány előállítását. Ebből a célból ilyen anyagokat termelő gyárakat létesítenek.

Az állattenyésztés olyan ága a mezőgazdaságnak, amely megnevelés érdekében erőfeszítést igényel. Ezért az állattenyésztő kolhozok tevékenységének megkönnyítése végett teljesen gépesítik a munkát. Így például, géppel végzik a kaszálást, vetést, takarmánybegyűjtést, tejleadogozást, a telepek vízellátását, a takarmány előkészítést (szecskázást), fejést, nyírást, stb-t.

A mezőgazdaság gépesítését kutató és tanulmányozó tudományos intézetek már tavaly sok, nagytel-

Kitűnően működnek a szovjet gépek

A kovrovi földkotrógép-gyár munkásai befejezték az ötéves tervet

A kovrovi földkotrógép-gyár munkásai augusztus végén elkészítették a háborúutáni ötéves tervben előírt utolsó kotrógépet. Az üzem teljesítőképessége olyan hatalmas arányokban növekedett, hogy júliusban több földkotrógépet gyártott, mint tavaly az egész első negyedévben.

Az üzem az utóbbi években új szerkezetű kotrógépeket gyártott.

Az újrendszerű gépek megismeréséért és gyártásuk folyamataiból érte Gressin, Nikitin, Rebrov és Rogov mérnököket a Sztálin díjjal jutalmazták.

Ez a földkotrógép-típus egyébként messze felülmúlja a hasonló rendszerű amerikai gyártmányokat.

A kovrovi földkotrógép-gyárnak jelenleg minden második munkása sztáhanovista.

A jobb minőségért indított versenyben 183 csoport vett részt. 87 művezető kollektív sztáhanovista munkamódszert szervezett meg osztályán.

Ermakov művezető alig két hónap alatt öt és fél tonna fémet takarított meg. Tarkanov művezető 685 kiló fém

megtakarítást ért el és a hulladéknak minősített anyagból 210 különböző alkatrészt állított elő, 270 munkás már be is fejezte az ötéves terv részesét.

Molokov esztendőalósan úgy sikerült befejeznie az öt évi tervet, hogy az alkatrészek megmunkálásánál sztáhanovista módszereket alkalmazott. A sztáhanovista iskola elvégzésével 54 munkás sajátította el a fémfeldolgozás magasabbrendű technikáját. Így tudott Kokorov kovács az utóbbi három hónapban két és fél tonna fémet megtakarítani. Gundorov művezető az acéllapok újfajta vágási módját találta fel.

Az új módszer alkalmazásának köszönhető, hogy minden földkotrógépnek négy és fél kiló fémet sikerült megtakarítani.

Külön munkacsoport kutatja a fém minél egyszerűbb felhasználásának újabb módszerét. A csoport eddig 26 értékes javaslatot tett, amelyeknek jó részét elfogadták és be is vezették. Ezzel elérték, hogy egyetlen földkotrógépnek 246 kiló fémet sikerült megtakarítani.

A „Kalibr”-gyár mérnökeinek értékes kezdeményezése

A moszkvai „Kalibr” üzem mérnökei és technikusai versenyt indítottak új gépek és műszaki újítások bevezetésére. Dubánszkaja, Valtman és Tiszcsenkó mérnökök vállalták, hogy az üzemben megszervezik az „Élő gyors-fémvágó osztályt. Roziszki, a Sztálin díjas mérnök Levin nevű karfiarsával arra vállalkozott, hogy új fémvágó rendszert honosítsanak meg.

A „Kalibr” szakemberei felhívást intéztek valamennyi gép- és szerzőgyár mérnökeihez

és technikusaihoz, hogy ők is vegyenek részt az új gyártási rendszerek minél szélesebb körű bevezetésére irányuló mozgalomban és legyenek a munkásság segítségére az új munkamódszerek elterjesztésében.

A gép- és szerszámpari szakszervezetek szövetsége jóváhagyta a „Kalibr” gyár munkaközösségének kezdeményezését és utasította valamennyi szakszervezetet, hogy az indítványt széles körben népszerűsítsék a mérnökök és műszaki vezetők között.

jesítményű gépet juttattak az állattenyésztő kolhozoknak, mint például motorosvontatású kaszálógépeket, silózó kombájnokot, villamos fű- és nyírógépeket.

Átszervezik az állami gép- és traktorállomások is. Rájuk hárul az állattenyésztés gépesítésének feladata. Ezek a gépállomások 1951 végéig 15 millió hektáron teljesen gépesítik a takarmánynövények kaszálását, s így ezt a munkát az 1948 évinek ötszörösére fokozzák.

A felettebb állattenyésztő vidékeken motorosvontatású kaszálógépekkel, boglyázó és kazlázó gépekkel felszerelt gép- és traktorállomások állítanak fel.

A szovjetállam az állattenyésztő kolhozoknak hosszúlejáratú, 10 évi terjedő kölcsönöket nyújt gépek beszerzésére. A szaporodó állatállomány természetesen szükségessé teszi új istállók építését is. A kolhozok az idén 3.100.000 szarvasmarha, 5 millió juh és 2.200.000 sertés számára építenek istállókat, illetve ólakat. A szovjet állam ezen a téren is segítséget nyújt a kolhozoknak: kölcsönökkel, építőanyaggal támogatja őket és kész terveket ad az építkezésekre.

Ezzel egyidejűleg erélyes tevékenység folyik az állattenyésztés fejlesztésére is. A hároméves terv végére az állattenyésztő kolhozok szarvasmarhaállománya felémek, juhállománya 80 százaléka és a sertésállomány 10 százaléka fajlatokból kell állania. Erre a célra sok új állattenyésztő szovhozokat létesítettek. Ezek látják el a kolhozokat fajlatokkal.

Ebben a nagyszabású munkában rendkívül tevékeny részt vesznek a szovjet tudósok és állatorvosok, akik a tudományos kutató intézetekben, kísérleti telepeken és állattenyésztési főiskolákon kifejtett munkájukkal nagy segítséget nyújtanak a terv sikeres végrehajtásához. Ezek a szakemberek, gyakorlati útmutatásaik által a szovhozok és kolhozok dolgozói is mélyreható tudományos alapon dolgoznak az állatállomány szaporításán, nemesisítésén és termelékenységének fokozásán.

Nagy felkészültségű állattenyésztési szakemberek szervezték meg a Szovjetunióban a szakiskolák hálózatát, szovhozok és kolhozok állattenyésztési szaktanfolyamait s így a szovhozok és kolhozok dolgozóinak milliós sajátítják el a korszerű állattenyésztés elméleti és gyakorlati tudományát.

A Párt és a kormány, valamint a mélyreható agrobiológiai segítségével a szovjet parasztság nagy lelkesedéssel dolgozik a hároméves állattenyésztési terv teljesítésén, mert meg van győződve arról, hogy ezzel rohamlépésekkel viszi előre a szovjet állattenyésztést, s így a szovjet és az egész dolgozó nép jólétét.

Mezőgazdasági tárgyú filmeket mutatnak be a falvakon

Sztálingrád környékének 29 kerületében mezőgazdasági tárgyú filmeket mutatnak be sorozatokban. Hasonló bemutatókat rendeztek Molotovszk, Novo-Anenak, Gorodicszenszk és más helységeken. A kolhozban nagy sikerrel mutatták be a következő népszerű tudományos filmeket: „A bő termés mesterei”, „A takarmány és kaszálós növények változékódásának módszerei”, „A föld átalakítása”, „Küzdelen a természetakarítással járó veszteségek ellen” és hasonlókat.

MICHAEL SOLOCHOV regénye:

ÚJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás.)

32

Dávidov elővette az asztal alól a kis börendjét — tompán csörrent meg benne a szerszám — és elment. Nágulnov elkísérte az új lakásáig, Filimonovhoz, a gyermektelen kolhoztaghoz. Az egész uton a vetésről beszéltek és nem érintették többé a házassági kérdést. A viszonyukban érezhetőbb lett a hüvösség.

Nágulnov ma is úgy fogadta Dávidovot, hogy elnézett mellette. Miután Luska kiment, élénkebben mondta:

— Leölik ezek a kutyák a jószágot! Inkább betegre zabálják magukat a hussal, csak hogy ne kelljen odaadni a kolhozoknak! Hát én a következőt javaslom: fogadjon el a gyűlés határozatot, amely felszólítja az illetékes hatóságot, hogy mindenkit, aki levágja marháját, löjjenek agyon!

— Micsoda-a-a?

— Igen, löjék őket agyon! Hova kell emiatt fordulni? Ezt a népbíróság valószínűleg nem teheti meg. Mi? Ha néhány ilyen embert, aki levágja a vemhes tehenét odaállítunk a falhoz, a többiek megfogják gondolni a dolgot! Szigorral kell eljárni.

Dávidov a ládára dobta a sapkáját, fel és alá kezdett járkalni. Elégedetlenül, tűnődve csendgett a hangja:

— Ilyen dolgokkal jössz elő. Veled aztán van baja az embernek! Gondold csak meg: valakit agyonlőni, mert levág egy tehenet! Ilyen törvény nincs! Ez tény! A központi végrehajtóbizottság határozatában az áll, hogy a bűnöst kétévi börtönre lehet itélni, el lehet venni a földjét, az ártalmasakat kiutasítani. De te mindjárt agyon akarod lövetni őket! Különös fickó vagy!

— Ugy? Különös fickó vagyok? És te egyre gondolkodol, tervezel, de a jövőnek és nem a valóságnak. Mivel fogunk szántani vetni, ha levágták az ökröket? — Makár odalépett közvetlen Dávidov elé és széles vállára tette a kezét. Csaknem egy fej jél magasabb volt Dávidovnál, lenézett rá, miközben szinte kiabálva folytatta:

— Szjoma! Mi van a fejedben? Valamennyien tönkremegyünk, ha nem intézzük el ezt a fajzatot! A kulákok! Érted? Ezek szervezték az egészet! A felsőbb hatóságokhoz kell fordulnunk!

— Ostoba!

— Ugy — most ostoba vagyok! — Nágulnov kétségbeesetten engedte le a fejét, de aztán mindjárt magasra emelte, mint a meg-sarkantyuzott paripa. Ordítva mondta: — Mindent levágnak! Itt olyan harc folyik, mint a polgárháborúban! Az ellenség mindent elöretör, te meg... Ilyenek teszik tönkre a világorradalmat, mint te! Nagyon lassan gondolkodtok, nem haladtok. Min-

denült gyilkolja a burzsoázia a munkásokat, a vörös kínaiakat hatomra lövik, a feketéket kiozzák. És te engedékeny vagy az ellenség szemben. Szégyeld magad, szégyeld magad! Megfagy a vérrünk, ha a határokon túl élő testvéreinkre gondolunk, akiknek anynyi szenvedést, kínt kell kiállani! Emiatt nem bírom én olvasni az

ujságokat! Ha kezembe veszem őket, minden forogni kezd körülöttem. És te? Nem gondolsz azokra a testvéreinkre, akiket az ellenséges börtönökben kioznak? Hát nincs sziv a te testedben?

Dávidov hangosan fujt és ujjait az olajos, fekete hajában turkált.

— Vigyen el az ördög! Hogy van-e sziv az én testemben? Min-

Meg kell tanulnunk a takarékoság csodálatos mesteriségét, minden lejjünk gazdaságos felhasználását

(Scânteia 18, VI. 1949)

Fogadjuk meg a tanácsot és helyezük el megtakarított pénzünket

CEC

betétt könyvecskére

CEC Letéti és Takarékpénztárnál

Betétek és kifizetések

CEC ügynökség	Arad, Horia ucca 24
" fiók	Temesvár 30 Decembrie 8.
" ügynökség	Déva
" "	Lugoj
" "	Nagyvárad

Árajánlatokat kérünk ökörhizlalda és mellék helyiségei teljes villanyfelszerelésére, szakmába vágó cégektől.

Cukorgyár, Arad

Megvételre keresünk kalapácsos malmot

Ajánlatokat:

Cukorgyár, Arad

Megvételre keresünk

100-120 HP DIESEL motort

70 kw. generátorral és hozzávaló alkatrészekkel.
Ajánlatokat: CUKORGYÁR, ARAD.

denekelőtt, ne ordíts! Egészen megalondítasz! Talán a Luska szép szeméért lövtem én agyon a háboruban az ellenforradalmárokat? Mit javasolsz te? Gondolkozzál egy kicsit! Agyonlövetésről szó sem lehet. Dolgozzál a tömegek között, magyarázd meg nekik a politikánkat! Agyonlövetni egyszerűbb! Ilyen vagy te: mi helyt nem meg simán valami, azonnal szélsőségekbe esel! Ez tény! Mire gondoltál te régebben, hol voltál te ezelőtt?

— Ott, ahol te!

— Ez az! Valamennyien elaludtuk egy kicsit a dolgokat. Most jövő kell tenni a hibánkat, nem pedig agyonlövetésre gondolni. Láss hozzá a munkához. Olyan vagy, mint valami festett-körmű kisasszony!

— Az én körömöm vérral van festve.

— Igy van, ez mindenkivel, aki keztyű nélkül harcolt! Ez tény!

— Szemjon, hogy tudsz te engem összehasonlítani egy kisasszonnyal?

— Nem úgy gondoltam.

— Vond vissza! — kérte halkán Nágulnov.

Dávidov ránézett és nevetett:

— Rendben van, visszavonom, nyugodj meg! Menjünk mindjárt a gyűlésre. És alaposan hozzá kell látnunk a vágások elleni agitációhoz.

— Én tegnap egész nap udvarról-udvarra jártam, igyekeztem észretériteni az embereket...

— Ez jó módszer, újból ezt kell csinálnunk, valamennyiünknek.

(Folytatása következik.)

— **HIRDETMEY.** Az Állami Bank aradi fiókja közhírré teszi, hogy a Hivatalos Lap 1949 szeptember 24-iki 61. számában megjelent törvényrendelet értelmében minden állami vállalat és gazdasági szervezet, szövetkezetek és szövetkezeti szervezetek, egyesületek, intézmények és minden magánvállalat, amelyeknek a Román Állami Banknál vagy más hitelintézetnél számlájuk van, továbbá az összes CFR és PTT egységek, gyógyszerárak, stb., amelyek központi szervezetek számlája javára rendszeresen befizetéseket eszközölnek, — kötelesek negyedévenként pénztárnyilatkozatot (Declaratie de cassa) kiállítani. Ezen pénztárnyilatkozatokat az érdekeltek 1949. év IV. trimeszterére legkésőbb 1949. október 1-én reggel 8 óráig kötelesek visszavonhatatlanul az Állami Bank aradi fiókjánál benyújtani. Ezen rendelkezés be nem tartását a törvény szigorúan bünteti.

Zsidó Demokrata Bizottság (C.D.E.) folyó hó 29. csütörtökön este 6 órakor a Nicolae Bălcescu Ateneumban (volt Savoy)

békegyűlést

tart, amelyet kulturműsor követ.
Beszédet mond

Salamon István

a Zs. D. B. központi bizottságának tagja.

November 7 tiszteletére jól megalapozott kötelezettségvállalások hangzóttak el gyárainkban, üzeminkben megtartott gyűléseken

(Folyt. az 1-ső oldalról)

vel-lékekkel a világbéke ügye mellett állanak.

Fáthi Felice elvtárs, az üzem igazgatója beszélt a nemzetközi békenap jelentőségéről. Hangsúlyozta, hogy a világ dolgozói megszelthetetlen harcot folytatnak a béke megvédéséért.

— Mi is, — mondotta Fáthi elvtárs, — gyemberként foglalunk állást a béke mellett és minden erőnkkel küzdünk a háború lehetőségének meghiúsításaért.

Klug János magyar nyelven beszélt a békenap jelentőségéről, majd számos dolgozó szólalt fel és kötelezettségvállalások keretében bizonyították azt, hogy a munkásosztály tetteivel küzd a béke megszállásáért.

Henig János, a „Fáradt” üzem ügyvezetőjének részéről vállalt kötelezettséget az üzem tisztviselőinek nevében. Ezután még számos dolgozó szólalt fel hasonló értelemmel.

Az „Otelul” üzem részéről ugyancsak kötelezettségvállalások hangzóttak el. Az elvtársak vállalták az Állami Terv teljesítését 20 százalékkal a szeptemberi havi teljesítéshez viszonyítva.

Ugyancsak vállalták a selejteket csökkentését, a termelékenységet fokozását és a gépek iránti gondoskodás növelését.

A „Dózsa György” butorgyár udvarában az üzem munkásai, valamint a szomszédos IPEIL kaptafagyár dolgozói gyűltek össze a munkaidő befejezése után.

A lelkes gyűlés keretében Csajka István, Györi Sándor és Horváth Ilona mutattak rá az október 2-iki nemzetközi békenap világpolitikai jelentőségére, vázolták országunk dolgozóinak feladatát a békéért folytatott harcban, majd Gligorescu Ioan ismertette a „Dózsa György” butorgyár dolgozóinak választását a bukaresti „Grivita Locomotive” műhelyek munkásainak November 7. tiszteletére kiadott országos versenykihívására.

A válasza keretében az üzem dolgozói 100 százalékos minőségi teljesítést vállaltak, ezenkívül kötelezettséget vállaltak a selejt és önköltségi ár csökkentésére, a nyersanyag pontos beszerzésére, a kész termékek időbeni elszállítására, a leszállított termékek időbeni számlázására, a számlák és gépek karbantartására, üzemanyag megtakarítására, az igazolatlan hiányzások és késések csökkentésére és kiküszöbölésére, valamint új munkamódszerek alkalmazására a termelésben. Kötelezettséget vállaltak még a pártmunka és szakszervezeti munka élénkítésére, a kollektív és elvtársias szellem fokozására, a vizuális propaganda-anyag kibővítésére, a falújság színvonalának feljavitására, az újságolvasás általánosítására és a műhelyverteketeken való pontos megjelenésére.

Ezután a két üzem dolgozói szólottak az elhangzottakhoz és ki-

hangsúlyozták a békéért való harcban való részvételüket.

Az IPEIL kaptafagyár dolgozói vállalták, hogy a rövididebb időn belül ugyanilyen szellemben megszervezik üzemükben is a szociálistá versenyt.

A pankotai „Rasaritul” butorgyárban

Topor Iuliu elvtárs a Román Munkáspárt megyei bizottsága büroójának tagja mutatott rá a nemzetközi helyzetre, a Béke Nemzetközi Napjával kapcsolatban.

Hangsúlyozta a békéért folytatott harc döntő jelentőségét, majd vázolta Népköztársaságunk szerepét ebben a küzdelemben. A gyárakban, üzemekben rendezett sorozatos békegyűlések mind arra mutatnak, hogy országunk dolgozói megértették azt, mit jelent a béke. Ezekben a gyűléseken a munkásosztály élén a Román Munkáspárttal országunk egész dolgozó népével együtt megdönthetetlen akaratát nyilvánítja a béke mellett, kötelezettséget vállal arra, hogy a béke táborának keretében, amelynek élén a hatalmas Szovjetunió áll, harcot folytat a háborus uszítók ellen.

Topor Iuliu elvtárs beszéde után az üzem dolgozói szólaltak fel, majd lelkes kötelezettségvállalásokkal válaszoltak a „Grivita Locomotive” November 7. tiszteletére kiadott országos versenyfelhívására.

Az üzem dolgozói vállalták, hogy nov. 7-ig 88 százalékban teljesítik az Állami Terv előírásait, 20 százalékkal csökkentik a hulladékokat, 5 százalékkal leszállítják az önköltségi árat, amely 230.000 lejese megtakarítást jelent az üzem részére. A továbbiakban vállalták, hogy 10 százalékkal fokozzák az üzem termelékenységét az Állami Terv harmadik évnegyedéhez viszonyítva, a technikusok pedig fokozottabb támogatást nyújtanak a munkásoknak a munka megszervezésében, ellenőrzik a munkafolyamatot a minőség javításának érdekében. A technikusokra és mérnökökre háruló feladatokat külön vázolták. Ezek szerint gondoskodnak a műhely-nyersanyag ellátásáról, a termékek 48 órán belüli leszállításáról és számlázzák a leszállítandó termékeket. A szakszervezet és a gyár vezetősége kötelezettséget vállaltak, hogy november 7-ig megnyitják a munkásklubot, három ágyas betegszobát létesítenek az üzemi orvosi rendelő mellett és 30 munkást képeznek ki szakmai szempontból. A mesterek és technikusok két-két munkás szakmai tudásának fejlesztését vállalták magukra. Ezenkívül gondoskodás történik arról, hogy a termelési értekezleteket és a szakszervezeti csoportok gyűléseit egy, illetve két heten-

Művelődés

Rendkívüli sikert aratott Aradon a Szovjet Hadsereg művész-együttese

Rendkívül és felejthetetlen művészi élményben volt része tegnap délután Arad dolgozó társadalmának: a Szovjet Hadsereg kitűnő művészegyüttese tartotta előadását a „December 30” zsufo-lásig telt kulturteremben. Az értékes műsor minden száma a magasfokú szovjet kulturát és annak felsőbbrendűségét hirdette. Gyönyörű énekkari számok, káprázatos táncok ejtették bámulatba a dolgozókat, akik lelkesedéssel ünnepelték a kitűnő együttest. A Szovjet Hadsereg művész-csoportja, — amelynek énekkarát Vasile Serbiu, a táncgyűjtést Ivan Krajnov vezeti — teljesen megérdemelten — rendkívül sikert aratott. A művész-együttes valóban nagyvonalú és minden tekintetben elsőrangú művészetet képviselő teljesítményéről lapunk holnapi számában közlünk részletes ismertetést.

Az Állami Román Színház és a Városi Filharmonia tagjai gyűlés keretében fejezték ki békeakarataikat

Az egész világ békeeszerető népe tüntet az imperialista háborús uszítók ellen és ugyanakkor kifejezi tántoríthatatlan békeakaratait. Népköztársaságunk dolgozói is hitet tesznek amellett, hogy a legnagyobb elszántsággal megvédik a békét. Aradon az üzemekben, vállalatoknál, intézményeknél gyűléseket tartanak, hogy nyilvánítsák békeakarataikat.

A nagy béke-mozgalomhoz csatlakoztak az Állami Román Színház és a Városi Filharmonia tagjai is, akik tegnap délután tartottak lelkes hangulatú béke-gyűlést a színházban.

A társulat művészi- és technikai személyzete, valamint a filharmonikus zenekar tagjai foglaltak helyet a nézőtérben, hogy végighallgassák a szónokokat, majd az azt követő művészi műsori.

A gyűlést Lascar Sebastian, a színház főrendezője nyitotta meg, majd Marius Ale-

xandru színiigazgató beszélt a hallgatóságához. Kifejezte, hogy a művészek következetes hívei a békének, amelynek biztos őre a hatalmas Szovjetunió.

Hasonló szellemben beszélt a színészek békeakaratóról Vera Tacu színésznő, majd a technikai személyzet nevében Sarbut Ioan fődíszletmester. Végül Lascar Sebastian általános helyeslés mellett olvasta fel a határozati javaslatot. A lelkes hangulatú gyűlésen sűrűn hangzott fel Sztálin vezértábornagy, a Szovjetunió, a Román Népköztársaság, a Román Munkáspárt éltetése.

Végül művészi műsor volt, amelynek keretében Viorica Oancea, a színtársulat tagja béke-verset szavalt, majd Silvia Tabacu színművésznő népzenei kísérettel román népi dalokat énekelt, Gheorghie Podhorschii színész szavalt, utána Thuri Ferenc hegedült, majd a Városi Filharmonia vonósnégyes játszott.

Békebontók vigyázzatok

Viharfelhősnek látszik a hájár,
Vijog a sok háborus vészmadár.
Uj lángra szitók a még csak alig
Kihavadt paraszt.
Hogy elodázzák kimuláskút,
A végzett ellen szónok lázadást.

Porlik hatalmuk minden talpköve:
Fegyverben Kína népi özöne,
Malájok, burmánok, indonézok
Bátran, szilajul
Zuzzák rozsdamart bilincseiket,
S az aranyfolyam már-már bedugul.

Vénheft rendjük halálos ágyba dönt,
De meg akarják fogni az időt,
S egy század-évvél visszarántani
A poshadt múltba.
S új századokra ráverni megint
Gyűlölt igájukat nyakunkra.

Dicső urak! számadástok beteg.
Adjátok csak ide fegyveretek:
Az olasz, német, angol, francia
Munkás és paraszt,
Nem egymás ellen vonul majd vele,
S ti kóstiájtok majd meg azt.

Munka, szabadság, béke és kenyér:
Éz az élet. Ki érte harcra kél,
Hogy óvja, védje, egy testvér velünk,
S ki megbontaná
Békénket, e testvérestül harag
Forradalmi villáma sütaná.
PELYI ANDRAS.

ként megszervezik. Az igazolatlan hiányzásokat 50 százalékkal csökkentik és november 7-ig befejezik az üzem munkafolyamatának téli előkészületeit.

A tettek mindennél világosabban beszélnek. És a fenti kötelezettség vállalásokat tettek, eredményekké, megvalósításokká változtatja a munkásosztály és a dolgozó nép osztályharcos ereje.

Már pedig minden megvalósított kötelezettségvállalás megdönthetlenebbé változtatja a béke hatalmas táborának erejét. Munkáncok, harcunkon keresztül acélosabbá válik erőnk, bátran nézhetünk szembe a háborúra uszító imperialista hullókkal és ökölcspásként sujjhatjuk arcukba megmáshíthatatlan akaratunkat: „Békét akarunk!”

A Magyar Népköztársaság kormányának jegyzéke a jugoszláv kormányhoz

BUDAPEST. Szeptember 26-án a Magyar Népköztársaság külügyminisztere a következő jegyzéket juttatta el a budapesti jugoszláv követségnek:

1. A Rajk László és társai elleni hazafelülvizelési és hűtlenségi per népbírósági főtárgyalásán teljes bizonyítást nyert, hogy a Magyar Népköztársaság megbuktatására, vezető magyar államférfiak meggyilkolására, a kapitalista rendszer és a fasizmus visszaállítására irányuló összeesküvésben, mint felbujtók és szervezők, résztvettek Jugoszlávia jelenlegi kormányának vezető személyei. Bebizonyosodott, hogy Jugoszlávia jelenlegi vezetőinek zöme régtől fogva az imperialisták szolgálatában állt, a német Gestapónak, az amerikai és angol kémiszervezeteknek ügyröke. Bebizonyosodott, hogy Rankovics, jelenlegi jugoszláv belügyminiszter, 1948 októberében illegálisan átlépte a magyar határt és a Paks melletti Birtópusztán találkozott a Horthy rendőrség, az amerikai kémiszervezet és a jugoszláv UDB beszervezett kémjével, Rajk Lászlóval, utasításokat adott át neki a Magyar Népköztársaság törvényes kormányának fegyveres puccsal való megbuktatására, Rákosi Mátyás, Farkas Mihály és Gerő Ernő miniszterek meggyilkolására. Bebizonyosodott, hogy a gyilkosságok végrehajtására Rankovics diplomáciai köntösben Budapestre küldte, mint „szakértőket”, Jojkics és Joanovics nevű UDB-ügynököket. Bebizonyosodott, hogy a Magyar Népköztársaság elleni fegyveres puccs megsegítésére a jelenlegi jugoszláv kormány vezetői Rajk Lászlónak és bűntársainak fegyveres segítséget, katonai beavatkozást ígértek és készítettek elő, amelynek érdekében véres határincidensek sorozatát provokálták. A népbírósági főtárgyalásor bebizonyosodott, hogy a jelenlegi jugoszláv kormány budapesti követségének személyzete a Magyar Népköztársaság területén kiterjedt kémhálózatot szervezett és a birtokába jutott kémanyagot az angol és amerikai diplomáciai és katonai missziók kémfunkciókat teljesítő tagjainak adta át; hogy a jugoszláv kormány budapesti követsége központja volt a Magyar Népköztársaság erőszakos megbuktatására irányuló összeesküvés szervezésének.

Míndez példálán a nemzetközi kapcsolatok történetében. Ezeket a bírósági tárgyaláson bebizonyítást nyert tényeket nem lehet egyébként tekinteni politikai banditizmusnál.

2. A Magyar Népköztársaság kormányának mindezeknek a bebizonyított és megcáfolhatatlan tényeknek alapján megállapítja, hogy a jelenlegi jugoszláv kormány az 1947 decemberében kötött jugoszláv-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt megkötésének pillanatában már mint papírrongyot kezelte, hogy ugyanakkor, amikor a szerződést aláírta, már régen szervezte az összeesküvést a magyar demokrácia ellen. Maga a szerződés a jugoszláv kormány számára csupán eszköz volt ennek az összeesküvésnek a leplezésére. Tito jelenlegi jugoszláv miniszterelnök beszéde, amelyet a szerződés aláírásakor Budapesten tartott és amelyre a jugoszláv kormány f. évi szeptember 24-i jegyzéke hivatkozik, pusztán porhintés volt a magyar nép szemébe, egyik láncszeme és kifejezése annak a hazug, aljas és kétkulcsos politikának, amelyet a jugoszláv ve-

tők zöme az imperialisták szolgálatában évek óta folytatott és amely a budapesti népbírósági tárgyaláson végleg lelepleződött.

3. A Magyar Népköztársaság kormányának megállapítja, hogy a jelenlegi jugoszláv vezetők által család szándékkal kötött és széttepett jugoszláv-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés nem holmi egyoldalú és leereszkedő kegyet jelentett Magyarországra iránt Jugoszlávia részéről, nem holmi ajándékot, amely csak Magyarországnak használt. A jugoszláv kormány f. évi szeptember 24-i jegyzékének ez a beállítása újabb kifejezése annak a sovinszta gögnek, a magyar nép fölénykedő lebecsülésének és annak a közönséges nagyzási mániának, amely a jelenlegi jugoszláv vezetők politikáját jellemzi és amely a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcainak sikereire joggal büszke magyar néptömegekben csak megvető visszautasítást vált ki.

4. Ugyanez vonatkozik a folyó évi szeptember 24-iki jugoszláv jegyzék megállapításaira az 1947-ben megkötött gazdasági és kereskedelmi egyezményekről Jugoszlávia és Magyarország között. Ezek az egyezmények nem a jugoszláv kormány részéről Magyarországra számára, hanem a magyar kormány részéről Jugoszlávia számára jelentettek segítséget és támogatást. Magyarország ezekben a szerződésekben komoly áldozatokat vállalt. Vállalta a magyar ipar komoly átstrukturizálását, nagy befektetéseket a jugoszláv öt éves terv érdekében kizárólag azért, hogy segítsen a jugoszláv népen. A magyar kormány akkor persze még nem tudta és nem tudhatta, hogy a jugoszláv kormány, ezekkel az egyezményekkel nem a jugoszláv nép, hanem az imperialisták érdekeit szolgálta és azzal a rejtett szándékkal kötötte meg őket, hogy ezzel is gyengítse a magyar ipart, a magyar gazdaságot.

5. A magyar kormány egyes vezető személyei 1945 és 1948 között néhány ízben meglátogatták a jugoszláv vezetőket és tanácskoztak velük, de ha Jugoszlávia jelenlegi vezetői ezekre a látogatásokra, mint Magyarország iránti barátsági bizonyítékaikra hivatkoznak, akkor még kell állapítani, hogy másról beszélnek. Ellátogatások időpontjában a magyar népi demokrácia, a magyar kommunisták vezetői még nem sejtették és nem sejtették, hogy a jugoszláv vezetők zöme imperialista kémiszervezetek szolgálatában áll, nem sejtették, hogy saját népet is elárulva, csalárd, kétkulcsos politikát űz, a demokrácia és a szocializmus ellensége. A jugoszláv kormány hí-

vatkozásai magyar kormányférfiak régebbi jugoszláv-barát kijelentéseire, mint bizonyítékokra, rajta állítólagos magyar-barát politikája mellett, képmutatóak és nevetségesek. A szóbanforgó magyar kormányférfiak semmit sem vonnak vissza, hanem mindent fenntartanak azokból a régebbi kijelentésekből, amelyeket a jugoszláv népnél a német fasizmus elleni háborúban tanúsított hősiességéről tettek. De különbséget tesznek a hősi jugoszláv nép és jelenlegi vezetői között, akiknek zöme elárulva és becsapva a jugoszláv népet, Jugoszláviát az imperialisták csatlósává tette.

6. A f. évi szeptember 24-i jugoszláv jegyzék aljas inszINUÁCIÓI és rágalmai a szocialista Szovjetunióról szintén bizonyítják, hogy a jelenlegi jugoszláv vezetők az imperialista háborús uszítók rohamcsapatát alkotják, akik gazdák, az imperialisták megbízásából hivatásszerűen foglalkoznak provokációkkal. Ezen a magyar kormány nem is csodálkozik, hiszen a budapesti népbírósági tárgyalás megállapította, hogy ugyanakkor, amikor a Szovjet Hadsereg hősi katonái véruket ontották Belgrád és Jugoszlávia felszabadításáért, ugyanazokban a napokban a jelenlegi jugoszláv vezetők hazalmi emberei: Misa Lompar Svájcban, Latinovics Marseilleben, az amerikai kémiszervezet szolgálatában Szovjet Tibor kémcsoportját Magyarországra szállították a Szovjet Hadsereg elleni kémkedés céljaira is.

7. A Magyar Népköztársaság kormányának a leghatározottabban visszautasítja azokat a nagyhangú, gögös és arcátlan, de egyben nevetséges kijelentéseket, amelyekkel a jelenlegi jugoszláv miniszterelnök, Tito a f. évi szeptember 24-i jugoszláv jegyzékét a belgrádi magyar követnek átadta.

8. Minthogy a budapesti jugoszláv követségről bebizonyosodott, hogy kémközpont, hogy tagjai gyilkosok és demokrácia-ellenes fegyveres összeesküvés szervezésével foglalkoznak, a magyar kormány elhatározta, hogy ennek a türhelytelen helyzetnek véget vet. A magyar kormány 24 órai hatállyal kiutasítja Magyarországról a budapesti jugoszláv követség következő tagjait: Dusan Sakota, Zecovic Slavko, Mihajlo Kilibarda, Balozan Julia, Duran Avdo, Kovac Anto, Lovric Milan, Milosevic Sima, Nedeljovic Aleksander, Tatalovic Cedimir.

Egyben közli a jugoszláv kormánnyal, hogy a jövőben gondoskodik arról, hogy jugoszláv diplo-

máciai megbízottakként ne jöhetnek többé Magyarországra kémek és orgyilkosok.

Radu Aldulescu kiváló bukaresti csellóművész

az általános óhajnak tesz eleget azzal, hogy szombaton este 8 órai kezdettel hangversenyt rendez a Művész Házban. A Genfben díjat nyert nagyképességű csellóművész legutóbbi aradi hangversenyén hatalmas sikert aratott és így érthető, hogy a szombat esti hangversenyt élénk érdeklődés előzi meg. Radu Aldulescu erre a hangversenyre gazdag és változatos műsort állított össze. Jegyek elővételben a művész-szakszervezet főtéri jegyirodájában.



PEKING. (Agerpres.) Az Új Kína hirügynökség közli: A Kínai Nép Politikai Tanácsa szeptember 27-én megtartott ülésén történelmi jelentőségű határozatot hozott. Elhatározta, hogy a Kínai Népköztársaság fővárosa Peking és meghatározta a Kínai Népköztársaság új zászlaját: vörös alapszínű az új zászló és a bal felső sarkában ötágú arany csillag van, amelyet négy kisebb arany csillag vesz körül.

A Kínai Népköztársaságnak ideiglenes himnusza az „Önkéntesek indulója”, amelyet az új himnusz meghatározásáig használnak.

UJDELHI. (Agerpres.) Matari tartomány kormányának törvényrendeletet hozott nyilvánosságra, amellyel törvényen kívül helyezte az Indiai Kommunista Pártot. Ez már a második olyan indiai tartomány, ahol hasonló törvényt hoztak.

PHYONGYANG. (Agerpres.) A Koreai Demokrata Népköztársaságban is megkezdtek az előkészületeket a Nemzetközi Béke nap megünneplésére. A béke híveinek bizottsága október 2-ára Észak-korea különböző városaiban nagygyűlések rendezését határozta el.

Könyvek a béke szolgálatában

GULIA GEORGIJ:
Tavaszi Szákenben
Stálin-díjas regény. Ára 60 lej
EHRENBURG ILJA:
A kultúra védelmében
Ára 20 lej
LAFFITTE JEAN:
Életre-halálra
Regény. Ára 175 lej
KÖMÜVES GÉZA:
Új Kína születik
Ára 52 lej
HORVÁTH IMRE:
Amit az idő parancsol
Versek. Ára 75 lej
Állami Könyvtudó Bukarest

Tip. „GUTENBERG”.

Arad értelmiségieit a béke mellett

Arad értelmiségieit is esatlakoznak ahhoz a nagyarányú békemozgalomhoz, amely mozgásba hozza a világ békeszerető népeit. Ennek tüntető nyilvánítására szombat délután 5 órai kezdettel a Kulturpalotában előadás lesz, amelyet művészi műsor követ. A műsorban a Városi Filharmonia Glinka „Ivan Szuszánin” nyitányát és

Bartók Béla román táncjátékját, Adorján Márta és Kabdebó Marianne zongoraművésznők Chopin „Rondo” Glier variációk és népi táncfeldolgozását játsszák két-zongorán, Stepan Erzsébet román és magyar dalokat Vera Tacu szovjet dalokat énekel, Zala Béla magyar nyelven, a szintársulat tagjai román nyelven szavalnak.